



[Fachstelle für Gebirgswaldpflege \(GWP\)](#)  
[Centre de sylviculture de montagne \(CSM\)](#)  
[Centro per la selvicoltura di montagna \(CSM\)](#)



[français](#) / [deutsch](#) / [Admin](#)

## Willkommen bei SuisseNaiS - der Weiserflächenplattform

---

**[www.suisseenais.ch](http://www.suisseenais.ch) – Weiserflächenplattform**

**Bedienungsanleitung**

---

Version vom 7.12.2010 / szü

## 1 Was interessiert Sie?

---

*(per Klick auf die Themen werden Sie zum entsprechend Kapitel geleitet)*

**Allgemeine Informationen zu SuisseNaiS: Ziele, Konzept, Unterstützung**

**Anleitung: Weiserflächen suchen / Informationen abrufen**

**Anleitung: Weiserflächen erfassen / Daten aktualisieren**

## 2 Allgemeine Hinweise zu SuisseNaiS

---

### Hintergrund und Ziele von SuisseNaiS

---

Weiserflächen sind ein wichtiger Teil der Erfolgskontrolle gemäss der Wegleitung „Nachhaltigkeit und Erfolgskontrolle im Schutzwald“ (NaiS). Sie sind u.a. das zentrale Element der waldbaulichen Wirkungsanalyse und fördern die Fachkompetenz der lokalen Bewirtschafter.

In den vergangenen Jahren wurde eine Vielzahl von Weiserflächen eingerichtet und dabei wertvolle Daten erhoben. Diese Informationen und Erfahrungen sind bisher jedoch nirgends gebündelt vorhanden.

Um diese Situation zu verbessern, beauftragte das BAFU die Fachstelle für Gebirgswaldpflege (GWP) mit dem Aufbau einer Weiserflächenplattform. Die Entwicklung/Programmierung der Plattform erfolgte durch die Firma SITTEL SA, Sion.

**Mit der nun aufgeschalteten Plattform SuisseNaiS steht ein Instrument zur Verfügung, um Informationen aus möglichst zahlreichen Weiserflächen zusammenzutragen und öffentlich zugänglich zu machen.**

Dadurch soll das vorhandene Wissen vermehrt genutzt werden. Dank den Angaben zu den Kontaktpersonen und der Möglichkeit, Kommentare zu den einzelnen Weiserflächen zu verfassen, bietet SuisseNaiS auch die Möglichkeit, Erfahrungen auszutauschen und zu diskutieren.

Die Kantone können ihre Weiserflächen direkt auf SuisseNaiS verwalten. Wir hoffen, dass möglichst viele Kantone dieses Angebot nutzen.

## SuisseNaiS – Das Konzept

---

Zu den einzelnen Weiserflächen bestehen **äusserst unterschiedliche Daten-Grundlagen**. Dies reicht von handgeschriebenen Formularen und Fotoabzügen über Excel- oder pdf-Dateien bis zu Datenbanksystemen. Bei der Entwicklung von SuisseNaiS war von Anfang an klar, dass der Aufwand für die Datenaufbearbeitung für die verschiedenen Weiserflächen gering bleiben muss.

Deshalb wurde das Konzept gewählt, die eigentlichen Daten zu den Weiserflächen nicht aufzuarbeiten und in eine einheitliche Struktur zu bringen, sondern in der bestehenden Form zugänglich zu machen. Es werden lediglich einige wenige Angaben und Schlagwörter in die Datenbank eingegeben um über eine einfache Suche diejenigen Weiserflächen herauszufiltern, welche den Benutzer interessieren könnten.

Zusätzlich werden geografische Angaben (Mittelpunkt- oder Eckpunkte-Koordinaten) gespeichert, um die Lage der einzelnen Weiserflächen in der integrierten Kartenansicht von Google-Maps anzuzeigen.

## Unterstützung und Kontakt

---

Die Fachstelle für Gebirgswaldpflege steht Ihnen bei Fragen und Problemen gerne zur Verfügung. Wir werden versuchen, Ihnen zu helfen und sind für Fehlermeldungen und Verbesserungsvorschläge dankbar.

Kontaktperson:

**Samuel Zürcher** (am besten per E-mail erreichbar unter **samuel.zuercher(at)ibw.ch**)

**Fachstelle für Gebirgswaldpflege**; ibW Bildungszentrum Wald

Postfach; 7304 Maienfeld

081 303 41 32

## Weiterentwicklung

---

SuisseNaiS wurde im Dezember 2010 aufgeschaltet. Es wird sich zeigen, ob das gewählte Konzept erfolgreich ist und die Plattform rege benutzt wird. Falls SuisseNaiS auf positives Echo stösst, besteht die Möglichkeit, die Plattform schrittweise zu verbessern und zu erweitern. Bitte melden Sie sich mit Ihren Ideen und Wünschen.

## Browser-Einstellungen

---

Die Darstellung von SuisseNaiS wird auch durch die Einstellungen bestimmt, welche Sie an Ihrem Browser (Internet Explorer, Firefox etc.) vorgenommen haben. Falls Sie SuisseNaiS oft benutzen, lohnt es sich eventuell, hier einige Einstellungen vorzunehmen (Popup-Blocker, Darstellungsgrösse, öffnen von neuen Anzeigen als Tab oder Fenster etc.). Melden Sie sich wenn Sie weitere Informationen wünschen.

### 3 Weiserflächen betrachten / Informationen abrufen

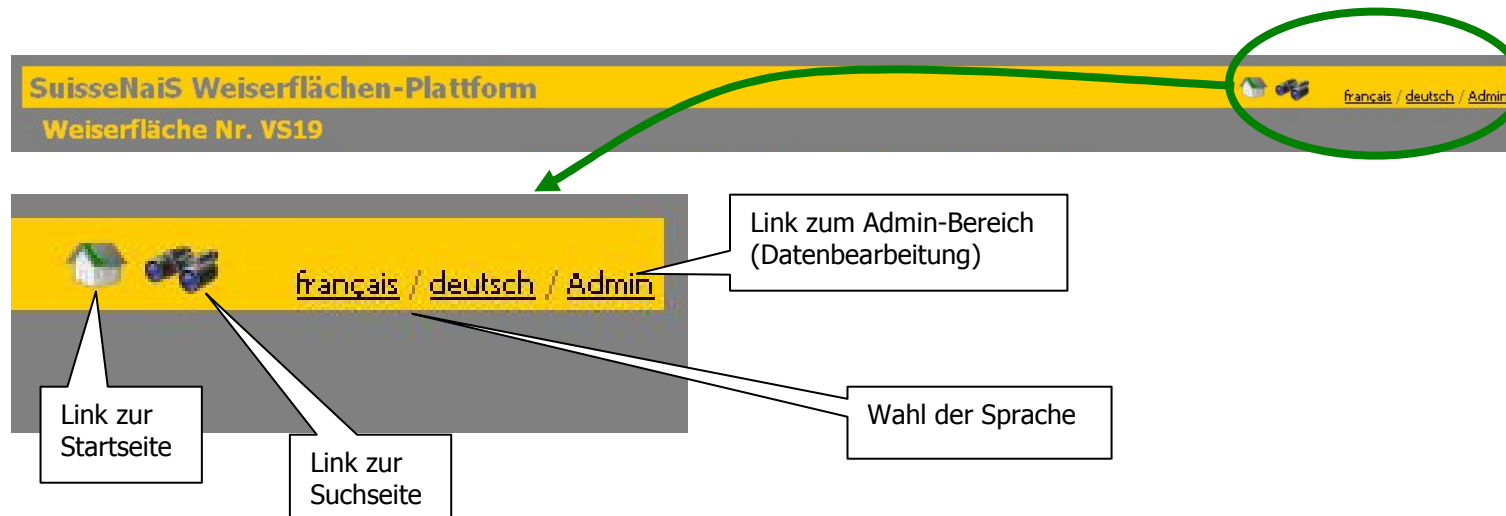
Mit SuisseNaiS können Sie nach **Weiserflächen suchen** und die **Informationen abrufen**, welche für diese Weiserflächen auf der Plattform vorhanden sind. Die Informationen sind öffentlich über Internet zugänglich und **nicht Passwort-geschützt**.

Die Auswahl der Weiserfläche ist über die integrierte **Kartenansicht** von Google-Maps möglich oder kann über eine Suche mit **Suchbegriffen** erfolgen.

Pro Weiserfläche besteht eine Detailansicht, welche es erlaubt, **Dokumente** wie z.B. NaiS-Formulare und **Fotos** zu betrachten oder herunterzuladen. Für den vertieften Erfahrungsaustausch werden **Kontaktdaten** der zuständigen Person angezeigt. Die **Kommentar-Funktion** ermöglicht es Ihnen, Ihre Meinung, eigene Erfahrungen oder Fragen einzubringen.

Auf den folgenden Seiten finden Sie Bilder der wichtigsten Ansichten mit Erklärungen und Hinweisen.

#### Informationen zum Titelbalken



## Startseite

[\(Klicken Sie hier, um zur Startseite von SuisseNaiS zu gelangen\)](#)

**Klicken Sie hier um die Plattform zu öffnen und zur Such-Seite zu gelangen**

Wir planen, unter diesem Link eine Anwendung bereitzustellen, welche mit wenigen Klicks automatisch ein NaiS- Formular 2 (Herleitung Handlungsbedarf) mit den benötigten Anforderungsprofilen erstellt. Sie erhalten eine MS-Excel-Datei, welche bearbeitet, ausgedruckt oder gespeichert werden kann.

**Noch nicht verfügbar!**

Link zu dieser Bedienungsanleitung im pdf-Format.

Kontaktinformationen für Fragen, Probleme und Rückmeldungen.

Ebenfalls geplant ist eine Rubrik „NaiS-News“, welche auf Neuerungen bei NaiS (z.B. geänderte Anforderungsprofile), Veranstaltungen oder interessante Publikationen hinweist.

**Noch nicht verfügbar!**

The screenshot shows the SuisseNaiS homepage. At the top left is the logo of the Fachstelle für Gebirgswaldpflege (GWP) / Centre de sylviculture de montagne (CSM) / Centro per la selvicoltura di montagna (CSM). To the right are three small landscape photos and language links for 'français / deutsch / Admin'. The main heading reads 'Willkommen bei SuisseNaiS - der Weiserflächenplattform'. Below this, a text block explains that the platform provides information on over 100 forest management areas in Switzerland, available to anyone interested in sustainable forest management. A yellow arrow points to the 'Start: Weiserflächen-Plattform' link. Below this is a photo of a young tree growing from a log. At the bottom left, a navigation menu lists: 'NaiS-Formulare vorbereiten', 'Benutzungshinweise', 'Kontakt', and 'NaiS-News'. Callout boxes provide detailed information and status for each of these elements.

## Suchseite

[\(Klicken Sie hier, um zur Suchseite von SuisseNaiS zu gelangen\)](#)

Um diejenigen Weiserflächen zu finden, welche Sie interessieren könnten, stehen verschiedene Möglichkeiten zur Auswahl: Die **Auswahl via Suchbegriffe** oder **via Kartenansicht** von Google-Maps.

Wählen Sie Ihre Suchbegriffe aus den Auswahllisten und klicken Sie auf „Suchen“. Diejenigen Weiserflächen welche Ihren Suchkriterien entsprechen, werden in der Karte angezeigt und in der Tabellendarstellung am unteren Bildschirm-Rand aufgelistet.

Nachdem Sie einen Kanton ausgewählt haben, müssen Sie einen Moment warten bis das System die Gemeinden des jeweiligen Kantons geladen hat.

Sie können nach einem bestimmten Zieltyp suchen, indem Sie die dominierende Naturgefahr und den Standorttyp wählen. Die Standortstypen sind in Standortstypen-Gruppen gegliedert.

Die erweiterte Suche ermöglicht es, die Weiserflächen nach waldbaulichen und holzertetechnischen Themen zu durchsuchen.

**Hinweis für InternetExplorer-BenutzerInnen:**  
Leider funktioniert die Darstellung der Auswahllisten mit Internet Explorer – im Gegensatz z.B. zu Mozilla Firefox - noch nicht wie gewünscht und die Einträge sind z.T. nicht vollständig lesbar. Wenn Sie jedoch mit der Maus auf einer Zeile kurz still stehen, wird der ganze Zeilen-Text angezeigt (Tooltip).

Per Klick auf das Lupen-Symbol wird diese Weiserfläche auf der Karte angezeigt.

Klicken Sie hier, damit die Detail-Informationen zu dieser Weiserfläche angezeigt werden.

**Suche ausführen**

„Blättern“ in den Suchresultaten. Es werden gleichzeitig jeweils fünf Weiserflächen angezeigt.

Klicken Sie auf die Spalten-Überschriften um die Resultate zu sortieren. Nochmaliges Klicken kehrt die Reihenfolge um.

Kanton	Gemeinde	Ort	Nr.	Naturgefahr	Standortstyp 1	Behandlungstyp 1	Behandlungstyp 2
VS	Bagnes	Les Dailles - Bas	VS123	Lawinen	55° - Schneesimsen-Fichtenwald		
VS	Bagnes	Arbarey-Haut	VS126	Lawinen	55° - Schneesimsen-Fichtenwald		
VS	Bagnes	Arbarey-Bas	VS127	Lawinen	55° - Schneesimsen-Fichtenwald		



**SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform**

**Weiserflächen Suche**

Kanton: Alle  
 Gemeinde: Alle  
 Naturgefahr: Lawinen  
 Standortstypen-Gruppe: Fichtendominierte Wä  
 Standortstyp: Alle

Erweiterte Suche :

Behandlungstyp 1: Alle  
 Behandlungstyp 2: Alle  
 Schlagwort Waldbau 1: Alle  
 Schlagwort Waldbau 2: Alle  
 Schlagwort Holzernte 1: Alle  
 Schlagwort Holzernte 2: Alle

Suchen

Navigation in der GoogleMaps-Ansicht (Karten verschieben und zoomen)

Hier können Sie eine Ortsbezeichnung eingeben, damit diese von Google in der Karte angezeigt wird.

Auswahl der Darstellungsmöglichkeiten von Google.

Wenn Sie auf ein Weiserflächen-Symbol klicken, werden die wichtigsten Angaben zur Weiserfläche angezeigt. Ein Klick auf „Details anzeigen“ öffnet die Detail-Seite dieser Weiserfläche.

Alle Weiserflächen werden mit dem Tannen-Symbol angezeigt. Falls die Eckpunkte der Weiserfläche vorhanden sind, wird ab einem gewissen Massstab zusätzlich die Fläche angezeigt

**Weiserflaeche: VS126**  
 Naturgefahr: Lawinen  
 Standortstyp: 55\* - Schneesimsen-Fichtenwald  
[Details anzeigen](#)

18 Weiserflächen entsprechen Ihren Suchkriterien

Kanton	Gemeinde	Ort	Nr.	Naturgefahr	Standortstyp 1	Behandlungstyp 1	Behandlungstyp 2
VS	Bagnes	Les Dailles - Bas	VS123	Lawinen	55* - Schneesimsen-Fichtenwald		
VS	Bagnes	Arbarey-Haut	VS126	Lawinen	55* - Schneesimsen-Fichtenwald		
VS	Bagnes	Arbarey-Bas	VS127	Lawinen	55* - Schneesimsen-Fichtenwald		

## Detailseite

Pro Weiserfläche werden die vorhandenen Informationen in einer Detailseite angezeigt. Links werden **allgemeine Angaben** zur Weiserfläche aufgelistet.

Der Grossteil der Informationen zu einer Weiserfläche befindet sich jedoch in **Dokumenten** wie NaiS-Formularen, Gutachten etc. Diese Dokumente werden für die Weiserflächen-Plattform nicht aufbereitet, sondern können in der bestehenden Form heruntergeladen und betrachtet oder gespeichert werden.

Um die Informationen möglichst übersichtlich zu präsentieren, sind **sie chronologisch geordnet**.

Falls mehrere Chronologie-Einträge vorhanden sind, können Sie diese per Klick auf die Register/Karteikarten anzeigen lassen.

Klicken Sie auf die Namen der Kontaktpersonen um weitere Angaben zu erhalten.

Zurück zu den Suchresultaten

Wechsel zur Kartenansicht, um die Lage der Weiserfläche anzuzeigen.

**SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform**

**Weiserfläche Nr. VS19**

Allgemeine Informationen

Nr.	19
Kanton	VS
Gemeinde	Riederalp
Ort	Golmenegg
Koordinaten	646832 / 136976
Höhe	1910 m
Naturgefahr	Lawinen
Standortstyp 1	57M - Alpenländlich-Fichtenwald mit Waldwachtelweizen
Standortstyp 2	
Behandlungstyp 1	
Behandlungstyp 2	
Schlagwort Waldbau 1	
Schlagwort Waldbau 2	
Schlagwort Tierernte 1	
Schlagwort Holzarten 2	
Wirkungsanalyse durchgeführt?	Nein
Kontaktperson	<a href="#">Gerold Philipp</a>
Einrichtungs-Datum	16.07.08

Detailinformationen : Weiserflächen-Chronologie

◀ 29.06.10 | 16.07.08 | 07.07.06 ▶

**Beschreibung** projet EFFOR 2 160708

**Kommentar** réalisé par le bureau d'ingénieurs D. Schönbächler

**Kontaktperson** [Gerold Philipp](#)

**Dokumente zum betrachten oder herunterladen**

Beschreibung	Autor	Dokument Typ
▶ formulaire NaiS complet	D. Schönbächler	.xls
▶ formulaire NaiS 1	D. Schönbächler	.pdf
▶ formulaire NaiS 2	D. Schönbächler	.pdf
▶ formulaire NaiS inventaire	D. Schönbächler	.pdf
▶ formulaire NaiS photo	D. Schönbächler	.pdf
▶ formulaire NaiS croquis	D. Schönbächler	.jpg
▶ formulaire NaiS croquis	D. Schönbächler	.jpg
▶ formulaire NaiS croquis	D. Schönbächler	.jpg
▶ formulaire NaiS croquis	D. Schönbächler	.jpg
▶ formulaire NaiS croquis	D. Schönbächler	.jpg
▶ formulaire NaiS croquis	D. Schönbächler	.jpg
▶ formulaire NaiS croquis	D. Schönbächler	.jpg
▶ formulaire NaiS croquis	D. Schönbächler	.jpg

**Fotos:**

Bild 1 von 6

**Kommentare von SuisseNaiS-Benutzern:**

Zu dieser Weiserfläche sind bisher 4 Kommentare vorhanden. [Kommentar lesen & hinzufügen](#)

Nutzen Sie die Möglichkeit, zu den einzelnen Weiserflächen Kommentare zu platzieren. Sicher ist es auch interessant, die Meinung anderer Fachleute zu lesen (siehe auch übernächste Seite).



**SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform**

français / deutsch / Admin

**Weiserfläche Nr. VS13**

Allgemeine Informationen

Nr. 13  
 Kanton VS  
 Gemeinde Täsch  
 Ort ZerGeedla  
 Koordinaten 626273 / 100138  
 Höhe 1700 m  
 Naturgefahr Lawinen  
 Standortstyp 1 58 - Typischer Preiselbeer-Fichtenwald

Detailinformationen : Weiserflächen-Chronologie

06.08.08

**Beschrieb** projet EFFOR 2  
**Kommentar** réalisé par le bureau d'ingénieurs BINA SA  
**Kontaktperson** Gerold Philipp

**Dokumente zum betrachten oder herunterladen**

Beschreibung	Autor	Dokument Typ
formulaire NaiS complet	BINA SA	.xls
formulaire NaiS 1	BINA SA	.pdf
formulaire NaiS 2	BINA SA	.pdf
formulaire NaiS inventaire	BINA SA	.pdf
formulaire NaiS photo	BINA SA	.pdf

**Fotos:**

Bild 1 von 15

**Öffnen in Täsch\_12.1.xls**

Sie möchten folgende Datei herunterladen:

Täsch\_12.1.xls  
 Vom Typ: Microsoft Excel-Arbeitsblatt  
 Von: http://gis4.sdingenerie.com

Wie soll Firefox mit dieser Datei verfahren?

Öffnen mit: Microsoft Office Excel (Standard)

Datei speichern

Für Dateien dieses Typs immer diese Aktion ausführen

OK Abbrechen

Falls Fotos vorhanden sind, öffnet sich mit einem Klick auf das Foto das Betrachtungsfenster (unten). Mit den orangen Pfeilen können Sie zum nächsten/vorangehenden Bild wechseln oder mit dem orangen Kreuz das Betrachtungsfenster schliessen.

Klicken Sie auf das Download-Symbol eines Dokuments, um es herunter zu laden. Abhängig von Ihrem Browser und dessen Einstellungen können Sie auswählen wie Sie fortfahren möchten oder das Dokument wird direkt geöffnet.

**Hinweis:** Je nach Browser-Einstellungen ist es möglich, dass bei Ihnen der "Popup-Blocker" aktiviert wird. In diesem Falle wird empfohlen, das öffnen von Popups von [www.suisseuais.ch](http://www.suisseuais.ch) zu erlauben.

**SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform**

français / deutsch / Admin

**Weiserfläche Nr. VS13**

Allgemeine Informationen

Nr. 13  
 Kanton VS  
 Gemeinde Täsch  
 Ort ZerGeedla  
 Koordinaten 626273 / 100138  
 Höhe 1700 m  
 Naturgefahr Lawinen  
 Standortstyp 1 58 - Typischer Preiselbeer-Fichtenwald

**Fotos:**

Bild 1 von 15

**Dokument Typ**

.xls  
 .pdf  
 .pdf  
 .pdf  
 .pdf

Kartenansicht Zurück zu der Suchresultat

Kommentar lesen & hinzufügen

DSCN3638.JPG  
 Image 3 of 15

## Kommentare lesen und hinzufügen

Jede interessierte Person hat die Möglichkeit, zu den einzelnen Weiserflächen Kommentare zu verfassen und die Kommentare anderer Personen zu lesen.

Wenn Sie einen Kommentar hinzugefügt haben, wird dieser nicht sofort aufgeschaltet. Um Missbräuche oder unfaire Äusserungen zu verhindern, werden neue Kommentare erst angezeigt, nachdem diese durch die Fachstelle überprüft und freigegeben wurden. Dies kann einige Tage dauern.



The screenshot shows the 'SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform' interface. At the top, there is a yellow header with the platform name and navigation links for 'francais / deutsch / Admin'. Below the header, the page title is 'Weiserfläche Nr. VS20'. Underneath, the section 'User-Kommentare' is displayed. A table lists user comments with columns for Name, Vorname, Funktion, Datum, and Kommentar. Below the table, there is a yellow button labeled 'Kommentar anfügen' and a grey button labeled 'Schliessen'. A callout box points to the 'Kommentar anfügen' button with the text: 'Klicken Sie hier, um einen neuen Kommentar zu verfassen.'

Name	Vorname	Funktion	Datum	Kommentar
zürcher	samuel	GWP	01.12.10	Sehr interessantes, Beispiel. Aber wie ist die Situation heute betreffend .....? Ich habe in meinem Betrieb eine sehr ähnliche Fläche, dort ist jedoch..... Wie sehen das andere? Für Tipps bin ich dankbar! Heinz Muster, h.muster(at)superforst.ch

## 4 Weiserflächen erfassen / Daten bearbeiten

Die Einspeisung neuer Weiserflächen auf die Plattform sowie deren Bearbeitung/Aktualisierung ist ebenfalls direkt über das Internet möglich, ist jedoch Passwort-geschützt. Interessierte Kantone erhalten einen Account mit eingeschränktem Zugang, um ihre Weiserflächen-Daten zu veröffentlichen und zu verwalten.

In diesem Kapitel wird in erster Linie erklärt, wie eine neue Weiserfläche in SuisseNaiS eingegeben wird. Auf die Bearbeitung/Aktualisierung bestehender Daten wird nur am Rande eingegangen.

### Einstieg in den Admin-Bereich

[\(Klicken Sie hier, um zur Login-Seite von SuisseNaiS zu gelangen\)](#)

Zur Startseite des Admin-Bereichs gelangen Sie, indem Sie in einer der nicht Passwort-geschützten Seite am oberen rechten Display-Eck auf „Admin“ klicken (Siehe „Informationen zum Titelbalken“). Falls Sie noch nicht über Login-Daten verfügen, wenden Sie sich bitte an die Fachstelle für Gebirgswaldpflege (siehe „Kontaktdaten“).

Login-Daten eingeben und „Anmelden“ klicken.

#### Hinweis zur Abmeldung:

Klicken Sie auf „Abmelden“ in der Ecke oben rechts auf dem Display, wenn Sie die Datenbearbeitung beendet haben. Zudem werden Sie automatisch abgemeldet, wenn Sie SuisseNaiS während mehr als 15 Minuten nicht benutzen.

Mit der Abmeldung gelangen Sie zu dieser Seite zurück. Sie können sich wieder anmelden oder mit dem vorhanden Link zur Startseite gelangen.

Fachstelle für Gebirgswaldpflege (GW/P)  
Centre de sylviculture de montagne (CSM)  
Centro per la selvicoltura di montagna (CSM)

francais / deutsch

### Willkommen im Admin-Bereich von SuisseNais

**Anmeldung**

Benutzername :

Passwort :

**Anmelden**

Startseite

## Vorhandene Weiserflächen auflisten

Sie können entweder alle im jeweiligen Kanton vorhandenen Weiserflächen anzeigen lassen oder eine Gemeinde oder Weiserflächen-Nummer auswählen, um eine bestimmte Weiserfläche zu suchen. Wenn Sie eine neue Weiserfläche erfassen wollen, klicken Sie auf „Neue Weiserfläche“. Um eine bestehende Weiserfläche zu bearbeiten, klicken Sie auf das Editieren-Symbol der betreffenden Weiserfläche.

Klicken Sie direkt auf „Suchen“ um alle Weiserflächen des Kantons anzuzeigen. Sie können die Suche durch Auswählen einer Gemeinde oder einer Weiserflächen-Nummer auch einschränken.

Klicken Sie hier, um mit der Eingabe einer neuen Weiserfläche zu beginnen.

**SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform** français / deutsch / Abmelden

**Weiserflächen Suche**






**Kanton** VS

**Gemeinde** Alle

**Nr.** Alle

Die Werteliste und Kontaktpersonen sind nur für das Haupt-Login zugänglich. Wenn Sie Änderungen machen wollen, bitte kontaktieren Sie samuel.zuercher(at)bw.ch  
Die mit (\*) markierten Felder sind erforderlich.

**Trefferliste**

Edittieren	Nummer (auto)	Gemeinde*	Ort*	X*	Y*	Kontakt*	Einrichtungsdatum*
	VS1	Ausserberg	Witteruwald	632716	130115	Gerold Philipp	24.01.2008
	VS2	Bagnes	La Ly	587106	98004	Gerold Philipp	31.07.1997
	VS5	Visp	Vispesand	633782	126237	Gerold Philipp	26.02.2008
	VS6	Guttet-Feschel	Guttet	617238	130446	Gerold Philipp	27.02.2008
	VS7	Leuk	Bochtür	616916	126134	Gerold Philipp	24.04.2008

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 ...

Klicken Sie auf dieses Symbol, um eine bestehende Weiserfläche zu bearbeiten. (damit gelangen Sie zur Ansicht auf der übernächsten Seite)

„Blättern“ in der Trefferliste

## Neue Weiserfläche hinzufügen

Geben Sie die allgemeinen Informationen zur Weiserfläche ein. Die mit \* markierten Felder dürfen nicht leer bleiben. Die Koordinaten (+/- Zentrum der Weiserfläche) müssen mit zwei 6-stelligen Zahlen angegeben werden (X= grössere Zahl, Y= kleinere Zahl).

Melden Sie sich, falls die zuständige Kontaktperson oder ein Schlagwort etc. welches Sie verwenden möchten noch nicht in der Auswahlliste vorhanden ist.

Nr. Alle  Die mit (\*) markierten Felder sind erforderlich.

Suchen Neue Weiserfläche

### Trefferliste

Nummer (auto)	Auto
Gemeinde*	—
Ort*	
Höhe*	
X*	
Y*	
Naturgefahr*	—
Standortstyp 1*	—
Standortstyp 2	—
Behandlungstyp 1	—
Behandlungstyp 2	—
Schlagwort Waldbau 1	—
Schlagwort Waldbau 2	—
Schlagwort Holzernte 1	—
Schlagwort Holzernte 2	—
Wirkungsanalyse durchgeführt?	<input type="checkbox"/>
Kontakt*	—
Einrichtungsdatum*	

Anfügen Abbrechen



## Weiserfläche bearbeiten

Nachdem Sie das Symbol „editieren“ gewählt haben, stehen folgende drei Möglichkeiten zur Auswahl:

VS7      Leuk      Bochtür      616916      126134      Gerold Philipp      24.04.2008

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 ...

**Allgemeine Informationen zur Weiserfläche**

<b>Nummer (auto)</b>	VS1
<b>Gemeinde*</b>	Ausserberg
<b>Ort*</b>	Witteruwald
<b>Höhe*</b>	1280
<b>X*</b>	632716
<b>Y*</b>	130115
<b>Naturgefahr*</b>	Lawinen
<b>Standortstyp 1*</b>	68 : Besenheide-Föhrenwald
<b>Standortstyp 2</b>	:
<b>Behandlungstyp 1</b>	
<b>Behandlungstyp 2</b>	
<b>Schlagwort Waldbau 1</b>	
<b>Schlagwort Waldbau 2</b>	
<b>Schlagwort Holzernte 1</b>	
<b>Schlagwort Holzernte 2</b>	
<b>Wirkungsanalyse durchgeführt?</b>	Nein
<b>Kontakt*</b>	Gerold Philipp
<b>Einrichtungsdatum*</b>	24.01.2008

**Editieren**      **Chronologie/Documentation**      **Fläche-Geometrie**

**Löschen**      **Schliessen**

Bearbeiten der allgemeinen Informationen zur Weiserfläche.

Hinzufügen oder Anpassen der Dokumente und Fotos in der Chronologie.

Hinzufügen oder Anpassen der geografischen Angaben zur Weiserfläche

Die Bearbeitung der allgemeinen Informationen wird hier nicht weiter erklärt. Nachfolgend wird zuerst auf die Bearbeitung der geografischen Angaben eingegangen und danach die Ergänzung der Chronologie mit Chronologie-Einträgen, Dokumenten und Fotos erklärt.

## **Bearbeitung der geografischen Angaben (Geometrie)**

---

In den allgemeinen Informationen zur Weiserfläche haben Sie bereits die Punkt-Koordinaten der Weiserfläche eingetragen. Dieser Punkt wird in der Kartenansicht mit dem Tannen-Symbol angezeigt. Sie können die Punkt-Koordinaten jederzeit anpassen.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, die Weiserfläche nicht nur als Punktsymbol sondern als Fläche auf der Karte anzuzeigen. Dafür stehen zwei Varianten zur Auswahl:

- Sie können die Koordinaten der Eckpunkte direkt eintippen. Dabei ist darauf zu achten, dass die Reihenfolge stimmt und dass der letzte Eckpunkt exakt mit dem ersten Wert in der Liste übereinstimmt. Nur so entsteht eine geschlossene Fläche. Es sind Schweizer-Koordinaten zu verwenden (6-stellige Werte, x = grössere Zahl, y = kleinere Zahl).
- Sie können die Flächen-Geometrie aus einem GIS oder sonstiger Software importieren. Dazu müssen Sie die Fläche als kml- oder kmz- Datei (die Dateisysteme von Google) abgespeichert haben. Die kml/kmz-Dateien können mit gängiger GIS-Software wie ESRI ArcGIS oder QuantumGIS einfach neu erstellt oder aus anderen Vektordaten konvertiert werden.  
Eine sehr komfortable und schnelle Möglichkeit für Personen ohne GIS-Erfahrung ist die Erstellung in Swiss Map (digitale Landeskarten von Swisstopo). Eine weitere Variante ist Google-Earth (kann gratis auf dem Internet heruntergeladen werden).

Melden Sie sich bei der Fachstelle für Gebirgswaldpflege, wenn Sie weitere Informationen wünschen.

**SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform**

**Administration Geometrie**

Drei Variante sind möglich. A. Nur einen Punkt, B. Koordinaten der Fläche eingeben, C. Ein kml/kmz-File importieren

**A. Keine Fläche – nur den Koordinaten-Punkt anpassen**

x:  y:  **Koord.-Punkt anpassen**

**B. Koordinaten der Fläche eingeben**

Achtung: Beachten Sie die Reihenfolge der Elemente und achten Sie darauf, das Polygon zu schließen (der letzte und der erste Punkt genau identisch). Die Punkte sind in Schweizer Koordinaten.

	<input type="checkbox"/>	Reihenfolge	X	Y
<b>Editieren</b>	<input type="checkbox"/>	1	609371	118274
<b>Editieren</b>	<input type="checkbox"/>	2	609440	118325
<b>Editieren</b>	<input type="checkbox"/>	3	609482	118318
<b>Editieren</b>	<input type="checkbox"/>	4	609543	118309
<b>Editieren</b>	<input type="checkbox"/>	5	609496	118260
<b>Editieren</b>	<input type="checkbox"/>	6	609371	118274

**Punkt hinzufügen** **Gewählte Punkte löschen**

**C. Import der Geometrie aus einem Kml/kmz-File**

**Durchsuchen...** **Fläche importieren**

**Schliessen**

Bearbeitung des Koordinaten-Punktes

Klicken Sie hier, um einen Eckpunkt nach dem anderen einzutippen.

Falls Sie einen Fehler gemacht haben, können Sie diesen hier korrigieren.

Um eine Fläche zu importieren klicken Sie auf durchsuchen, wählen die passende Datei (nur .kml oder .kmz) und schliessen mit „Fläche importieren“ ab.

## Chronologie bearbeiten

Wenn Sie eine Weiserfläche neu erfasst haben, wird automatisch ein Eintrag in der Chronologie erstellt. Sie können diesen durch „Edit Chronologie-Eintrag“ bearbeiten. Wenn Sie einen Chronologie-Eintrag hinzufügen möchten, verwenden Sie „Chronologie anfügen“. Die Einträge werden in der öffentlichen Ansicht chronologisch geordnet angezeigt. Um sich die Darstellung und Position der einzelnen Felder konkret vorstellen zu können, betrachten Sie am besten eine bestehende Weiserfläche im öffentlichen Bereich der Plattform.

Nachdem der Chronologie-Eintrag erfolgt ist, können Sie mit „Edit Fotos“ bzw. „Edit Dokument“ Dokumente und Fotos hinzufügen.

**SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform** [français](#) / [deutsch](#) / [Abmelden](#)

**Administration Chronologie**

Weiserfläche : VS52

	Beschreibung	Kommentar	Kontakt	Datum
<a href="#">Edit Fotos</a> <a href="#">Edit Dokument</a> <a href="#">Edit Chronologie-Eintrag</a>	<input type="checkbox"/> projet EFFOR 2	réalisé par le bureau d'ingénieurs NIVALP SA	Gerold Philipp	21.08.08

[Chronologie anfügen](#)
[Gewählte Chronologie löschen](#)

[Schliessen](#)

## Dokumente und Fotos zu einem Chronologie-Eintrag hinzufügen

Die für den betreffenden Chronologie-Eintrag bereits vorhanden Dokumente und Fotos sind in getrennten Zusammenstellungen aufgelistet. Sie können diese Einträge bearbeiten oder löschen sowie neue Dokumente bzw. Fotos hinzufügen.

### SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform

Zu diesem Chronologie-Eintrag vorhandene Dokumente

Weiserfläche : VS52 - Chronologie : 21.08.08

		Autor	Beschreibung	Datum	Dokument
Edit	<input type="checkbox"/>	NIVALP SA	formulaire NaiS complet	21.08.2008	St-Jean_8.xls
Edit	<input type="checkbox"/>	NIVALP SA	formulaire NaiS 1	21.08.2008	St-Jean_8Form1.pdf
Edit	<input type="checkbox"/>	NIVALP SA	formulaire NaiS 2	21.08.2008	St-Jean_8Form2.pdf
Edit	<input type="checkbox"/>	NIVALP SA	formulaire NaiS inventaire		
Edit	<input type="checkbox"/>	NIVALP SA	formulaire NaiS photo		
Edit	<input type="checkbox"/>	NIVALP SA	formulaire NaiS croquis		

Dokumente anfügen
Gewählte Dokumente löschen



Schliessen

### SuisseNaiS Weiserflächen-Plattform

Zu diesem Chronologie-Eintrag vorhandene Fotos

Weiserfläche : VS52 - Chronologie : 21.08.08

		Kommentar	Datum	Foto
Edit	<input type="checkbox"/>	PartzÜ_1.JPG	21.08.08	
Edit	<input type="checkbox"/>	PartzÜ_2.JPG	21.08.08	

Fotos hinzufügen
Gewählte Foto löschen

Schliessen



## Dokumente und Fotos in SuisseNaiS importieren

Die Benutzeroberflächen für den Import von Fotos und Dokumenten sind praktisch identisch. Deshalb wird hier nur der Dokumente-Upload abgebildet.

Pro Upload-Vorgang können maximal 10 Dokumente/Fotos importiert werden, welche insgesamt maximal 10 MB Datenvolumen umfassen dürfen. Bei langsamen Verbindungen wird jedoch empfohlen, weniger als 10 MB gleichzeitig hochzuladen.

Als Fotos können ausschliesslich jpg-Dateien verwendet werden, andere Dateiformate müssen vorgängig umgewandelt werden. Die Fotos werden automatisch auf eine einheitliche Auflösung reduziert. Dokumente sollten wenn immer möglich als pdf-Dateien importiert werden, da diese für den Betrachter deutlich benutzerfreundlicher und schneller sind. Es sind jedoch auch andere Dateitypen möglich (MS-Word, MS-Excel etc.).

Der Dateiname wird automatisch ins Beschreibungs-Feld eingefügt. Wir empfehlen jedoch, diesen durch eine kurze Beschreibung zu ersetzen.  
 VORSICHT: Bei eher langsamen Internet-Verbindungen ist es möglich, dass die Anwendung bereits bei Datenvolumen unter 10MB abstürzt. Falls dies passiert, sollten Sie versuchen, die Datenmenge pro Upload-Vorgang zu reduzieren

Dokument	Autor	Beschreibung (Editierbar, max 250 Zeichen)	Datum
Dokument 1: <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dokument 4: <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dokument 5: <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dokument 6: <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dokument 7: <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dokument 8: <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dokument 9: <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dokument 10: <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Wählen Sie „Durchsuchen...“ um die gewünschte Datei auszuwählen.

Als Beschreibung wird automatisch der Dateinamen eingefügt. Wir empfehlen jedoch, diesen durch eine kurze aussagekräftige Beschreibung zu ersetzen.

Datum und Autor können angegeben oder leer gelassen bzw. aus dem Chronologie-Eintrag übernommen werden.

Wenn Sie die Dateien ausgewählt und die Beschreibungen eingetragen haben, klicken Sie „Upload“ um den Import zu starten.

**Nun haben Sie's geschafft – Besten Dank!**

Der Erfolg von SuisseNaiS steht und fällt mit der Menge und Qualität der Daten, welche Sie als Fachperson einbringen. Vielen Dank für Ihren Einsatz! Für Fragen, Verbesserungsvorschläge und Kommentare steht die Fachstelle für Gebirgswaldpflege gerne zur Verfügung.